

# NEUE NACHRICHTEN BESSUNGER

Zeitung für Bessungen, die Heimstättensiedlung, Eberstadt und Mühlthal

Ralf-Hellriegel-Verlag · Haardtring 369 · 64295 Darmstadt · Fon: 06151/88006-3 · Fax: 06151/88006-59 · Mail: info@ralf-hellriegel-verlag.de · Web: www.ralf-hellriegel-verlag.de

Ausgabe 17

29. September 2017

26. Jahrgang

## 1000 Euro für den Kinderhort im Nachbarschaftsheim



NACH DEM GELUNGENEN STRASSENFEST in der Kattreistraße am 26. August (wir berichteten) übergab die CDU Bessungen eine Spende in Höhe von 1000 Euro an den Kinderhort im Nachbarschaftsheim im Schlösschen des Prinz-Emil-Gartens. Dieser Betrag setzte sich aus dem Erlös des Straßenfestes zusammen und soll für die Umgestaltung des Hort-Gruppenraums in einen Bewegungsraum genutzt werden.

„Das beinhaltet die Anschaffung von Turnmatten sowie verschiedener Bauelemente“, erklärt Hortleiter Markus Allmann. Das Bild zeigt die Kinder des Hortes sowie in der hinteren Reihe v.l.: Uwe Schneider (Geschäftsführer CDU Darmstadt), Sandra Freitag (Geschäftsführerin Nachbarschaftsheim), Markus Allmann und den Organisator des Straßenfestes, Manfred Kubal.

(Bild: Rüdiger Gilbert)

**GOLD-ANKAUF & AUKTION**  
Direktankauf oder Einlieferung von Gold & Silber, Münzen, Barren, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Briefe, Postkarten & Antiquitäten  
**AUKTIONSHAUS Albert Kiel**  
Darmstadt-Eberstadt - Tel.: 06151 - 55047 - Fax: 55049  
Pfungstädter Str. 35 - Email: info@kiel-briefmarken.de

Ihre Partnerin im häuslichen Bereich  
**Pflegedienst Conny Schwärzel GmbH**  
✓ Grundpflege  
✓ Behandlungspflege  
✓ Hauswirtschaftliche Versorgung  
✓ Betreuung und Entlastung  
✓ Beratung  
✓ Vermittlung  
**Wir sind umgezogen!**  
Pflegedienst Conny Schwärzel GmbH  
Riedstraße 2, 64295 Darmstadt, Tel. 06151 783065, Fax 782372  
Bürozeiten: Montag – Freitag von 9 – 15 Uhr

www.kleinstauber-immobilien.de  
Erstellung von Wertgutachten, Energieausweisen und Beratung bei Umbaumaßnahmen.  
Unsere Erfahrung ist Ihr Vertrauen wert!  
**KLEINSTEUBER** Immobilien GmbH  
Donnersberg 22 · 64295 Darmstadt · Tel. (0 61 51) 3 08 25-0

### Grab beschädigt auf dem Bessunger Friedhof

BESSUNGEN (ots). Schon wieder meldet die Polizei eine Graberschändung auf dem Bessunger Friedhof. Bereits im Juni dieses Jahres hatten bislang unbekannte Täter hier rund 30 Holzkreuze von verschiedenen Gräbern herausgerissen und umhergeworfen (wir berichteten). Nun wurde wieder ein Grab auf dem Bessunger Friedhof verwüstet. Nach ersten Ermittlungen hatten die Täter zwischen Freitagabend (15.9.) und Samstagnachmittag (16.9.) einen Grabstein umgestoßen und die Abdeckplatte des Grabes zerkratzt. Weiterhin wurden Kerzen und persönliche Gegenstände, die sich auf dem Grab befanden, umhergeworfen. Ein Angehöriger bemerkte die Beschädigungen am Samstagnachmittag gegen 14.30 Uhr. Nun suchen die Beamten der Ermittlungsgruppe Zeugen, die Hinweise geben können oder in diesem Zusammenhang verdächtige Beobachtungen gemacht haben. Die Ermittler haben ein Verfahren wegen Störung der Totenruhe eingeleitet und nehmen Hinweise zu den Tätern unter der Rufnummer 06151 / 969-0 entgegen.

## Für eine nachhaltige Stadtentwicklung: Naturschutzbeirat begrüßt das Klimagutachten der Stadt Darmstadt

DARMSTADT (ps). Der Naturschutzbeirat hat das städtische Klimagutachten, das im Juni vorgestellt wurde, als ein Instrument zur nachhaltigen Stadtentwicklung begrüßt, was Darmstadts Umweltdezernentin Barbara Akdeniz ausdrücklich lobt. Klimafunktionskarten im Gutachten zeigen, wo Kaltluft entsteht und auf welchen Wegen sie transportiert wird, welche Frischluftschneisen vorhanden sind und dass selbst kleine Grünflächen klimawirksam sind. Für die bebauten Bereiche der Stadt wurden drei Kategorien kartiert, die von Überwärmungspotential bis zur starken Überwärmung reichen. Bewertungsgrundlage ist die Lebensqualität der Menschen in der Stadt. Schon heute weisen die dicht bebauten Gebiete der Innenstadt ein Klima auf, das an heißen Sommertagen Hitzestress auslöst und sich auf Leistungsfähigkeit, Wohlbefinden und Gesundheit der Menschen auswirken kann. Oft kühlt nach solchen Hitzetagen (>30°C) die Luft nachts nicht ausreichend ab.

In Zukunft – so die Berechnungen – wird der sich abzeichnende Klimawandel die Situation noch verschärfen. Nochmals gesteigert würde diese fatale Entwicklung durch eine ungezügelter Nachverdichtung. Dies würde zu einer großflächigen Ausweitung der Belastungsgebiete führen, wie das Klimagutachten nachdrücklich vor Augen führt. Dem Gewinn an Wohnfläche stünde ein Verlust an Lebensqualität gegenüber. Notwendig ist daher eine behutsame bauliche Nachverdichtung kombiniert mit einer wirksamen Ausweitung, Vernetzung und Verbesserung der Grünflächen, das Schlagwort hierfür heißt „doppelte Innenentwicklung“. Die Ziele und Maßnahmen des vom Naturschutzbeirat vorgeschlagenen, vom Magistrat beschlossenen und im Koalitionsvertrag 2016 verankerten Maßnahmenpakets zur biologischen Vielfalt stimmen mit den Handlungsempfehlungen des Klimagutachtens überein. Dies verdeutlichen folgende Beispiele: Die detaillierte Planungshinweiskarte des Gutachtens zeigt,

welche hohe Bedeutung dem innerstädtischen und stadtnahen Grün auf öffentlichen und privaten Flächen als Ausgleichsraum zukommt. Nutzungsändernde Eingriffe sollten hier genau in einem solchen „Ausgleichsraum hoher Bedeutung“. Besonders hervorgehoben wird im Klimagutachten die Bedeutung von Luftleit- und Kaltluftbahnen. Sie stellen Lebensadern

minimiert werden, denn „bauliche und zur Versiegelung beitragende Nutzungen führen zu bedenklichen klimatischen Eintrübnungen“. Beispielsweise liegt die – vom Naturschutzbeirat kritisierte – Planung für die Errichtung von Sportstätten an der Heimstättensiedlung

für unsere Stadt dar. Umso bedenklicher ist deren Abschnürung, wie sie derzeit beispielsweise durch die allmähliche Verbauung auf der Lichtwiese, der wichtigsten Kaltluftleitbahn für die Versorgung der Innenstadt, erfolgt. Für Maßnahmen, die den Luftaustausch behindern könnten, sollten die klimatischen Wirkungen mittels Detailgutachten überprüft werden. Für die vielen Stadtgebiete, die bereits heute hochverdichtet und „sanierungsbedürftig“



Vielfalt entscheidend, sollten dafür allerdings fachgerecht mit überwiegend heimischen Pflanzen ausgeführt werden, die auch Tieren Nahrung und Entwicklungsmöglichkeiten bieten. Einheitsrasen oder exotische Staudenbeete können klimawirksam sein, dienen aber dem Ziel der biologischen Vielfalt nicht. Im Klimagutachten wird besonders auf das Instrument der Bebauungspläne verwiesen, die nach Baugesetzbuch dazu beitragen sollen, eine „menschenwürdige Umwelt“ zu sichern. Stadtentwicklung kann so im Zuge der Bauleitplanung wirk-

sam gesteuert werden. So könnten für einzelne Gebiete Obergrenzen für die baulichen Dichten und Untergrenzen für Grünflächen festgelegt werden. Mit dem Klimagutachten besitzt die Stadt Darmstadt jetzt eine wertvolle Grundlage für eine nachhaltige Stadtentwicklung. Der Naturschutzbeirat schlägt vor, die Handlungsempfehlungen der Planungshinweiskarte bei allen Bauvorhaben zu berücksichtigen und mit der Umsetzung des Maßnahmenprogramms zur Förderung der biologischen Vielfalt zu verknüpfen. (Bild: Andreas Hermsdorf-pixelio.de)

**WILLENBÜCHER BESTATTUNGEN**  
seit 1868 im Familienbesitz  
Das Leben ist ein Geschenk.  
Ein liebevoller Abschied auch.  
Lernen Sie uns kennen.  
In unserer Hausbrochure, auf unserer Homepage oder im ganz persönlichen Gespräch.  
**Telefon 0 61 51 - 6 47 05**  
Herdweg 6-8 · 64285 Darmstadt · www.willenbuecher.org



Wir liefern aus  
in Darmstadt  
und Umgebung

**blumenecke  
borger**

thomasstraße 9 · 64297 da-eberstadt  
telefon: 0 61 51/59 58 58 und 01 71/7 55 19 67  
eMail: blumeneckeborger@web.de

Wir fertigen alles auf Bestellung  
in gewohnter Qualität.  
**Anruf genügt!**  
Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

**BBL-Termine 2017**

17. Dezember **8. Waldweihnacht**  
auf der Ludwigshöhe

Infos: [www.bessungen-ludwigshoehe.de](http://www.bessungen-ludwigshoehe.de)

BESTATTUNGEN  
**KÖLSCH**

Georgenstraße 40A  
64297 Darmstadt-Eberstadt  
Telefon (0 61 51) 9 44 90  
Telefax (0 61 51) 94 49 16

Darmstädter Herbstmess' lockt wieder hunderte Besucher auf den Messplatz

DARMSTADT (hf). 11 Tage, 73 Marktbesucher und hunderte Besucher: Bis 3. Oktober lockt die traditionelle Darmstädter Herbstmess' wieder Jahrmarkts-begeisterte auf den Messplatz im Darmstädter Norden. Stadtkämmerer André Schellenberg eröffnete das Fest am 22. September um 18 Uhr offiziell im Biergarten der Familie Manfred Hausmann. Anschließend erleuchtete gegen 21 Uhr ein großes Eröffnungsfeuerwerk den Himmel über Darmstadt. Stadtkämmerer André Schellenberg: „In Kooperation mit dem Schaustellerverband haben wir auch in diesem Jahr wieder ein abwechslungsreiches Angebot für die zahlreichen Besucherinnen und Besucher zusammengestellt. Bei der Auswahl wurde wieder darauf geachtet, dass kein Wunsch offen bleibt. Hightech und Nostalgieschäfte werden mit rasanten und gemütlichen Fahrten Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen ihren Besuch der Darmstädter Herbstmess' unvergesslich gestalten. Besucher können unter Nutzung des öffentlichen Personennahverkehrs bequem den Messplatz mit den Straßenbahnlinien 4 und 5 direkt erreichen, so dass wirklich jeder die Möglichkeit hat, auf eine Fahrt oder einen kleinen Imbiss vor-



beizuschauen.“ Die umfangreiche Angebotspalette bei Imbiss und Süßwarengeschäften wird für alle Besucher ‚Leckereien‘ bereithalten. Die Fahrgeschäfte Break Dance, Skipper und Starlight werden die Gäste zu rasanten Fahrten einladen. Autoskooter, Mini

Achterbahn, Simulator und der Glasirrgarten ‚Atlantis‘ vervollständigen dieses Angebot. Für die kleinen Besucher der Mess' stehen verschiedene Kinderfahrgeschäfte und ein Trampolin zur Verfügung. Auch in diesem Jahr wird der traditionelle ‚Dippe- und Ge-

würzmarkt' mit einem breit gefächerten Angebot ausgestattet sein. 22 Verkaufsgeschäfte werden hier ihre Waren anbieten. Das Sortiment reicht von Töpfen und Pfannen, Bekleidung bis zu Ledertaschen wie auch Keramik, Haushaltswaren und Gewürzen aus aller Welt.

Der Darmstädter Schaustellerverband wird die kleinen Besucher täglich zu kostenlosen Schminkaktionen im Pavillon auf dem Messplatz einladen. Am Montag (2.) gibt es den Familientag. Hier heißt es dann halbe Preise bei allen Fahr- und Belustigungsgeschäften. Aber auch alle anderen Spiel- und Verkaufsgeschäfte halten tolle Angebote für die Besucher bereit. Die Darmstädter Herbstmess' ist täglich von 14 Uhr (Imbissbetriebe ab 11.30 Uhr) bis 22 Uhr geöffnet. Sonntags und am Feiertag, 3. Oktober, ist die Herbstmess' von 11.30 Uhr bis 22 Uhr geöffnet. (Bild: Ralf Hellriegel)

„KNAX-Klub“-Mitglieder gestalten Familienkalender 2018



VIVIEN VOGEL, Leiterin des „KNAX-Klubs“ der Sparkasse Darmstadt (v.l.), freut sich mit Pascal, Johanna, Paulina, Robin, Julina, Michele, Analisa, Fiona, Jules, Katrin und Timo über den neuen Familienkalender, der bald in 12.000 Haushalten hängen wird. (Zum Bericht) (Bild: Sparkasse Darmstadt)

DARMSTADT (hf). Über 400 Mitglieder des „KNAX-Klubs“ der Sparkasse Darmstadt haben am Malwettbewerb der Sparkasse Darmstadt teilgenommen und ein Bild ihres Hobbies gemalt. Die schönsten zwölf Kunstwerke zieren den neuen Familienkalender, den die Sparkasse Darmstadt anlässlich des Weltspartages am 30. Oktober für ihre Kundinnen und Kunden auflegt. Die jungen Künstlerinnen und Künstler der Gewinnerbilder erhielten bei der Sieger-

ehrung in der Sparkassen-Hauptstelle am Luisenplatz am 25. September als Dank für ihre Mühe die ersten druckfrischen Exemplare des Familienkalenders und Gutscheine für einen Besuch im Darmstädter Vivarium mit der ganzen Familie. Der „KNAX-Klub“ plant für seine Mitglieder regelmäßig abwechslungsreiche Aktionen und Veranstaltungen. Mitglied kann jedes Kind zwischen sechs und zwölf Jahren werden, das Kunde bei der Sparkasse Darmstadt ist.

Grenzgang: Wanderung durch die Gemarkung Eberstadts



START des diesjährigen Grenzgangs ist am 8. Oktober um 10 Uhr auf dem Marktplatz, Ziel ist die Geibel'sche Schmiede. Die Wanderung (ca. 5 km) führt, unter Leitung von Willi Roßmann, über die Weingartenstraße, Thomasstraße zum Neubaugebiet, anschließend Steckenbornweg, Steckenbornbrunnen, Melittabrunnen, Steigertweg zur Haller-Ranch, vorbei am Weingarten des Eberstädter Bürgervereins und zurück in die Geibel'sche Schmiede. Unterwegs warten einige Leckerbissen sowie flüssige Stärkung, zubereitet und serviert von Eberstädter Vereinen. Die Schlussrast findet im Herzen Eberstadts beim Eberstädter Bürgerverein von 1980 e.V. in der Geibel'schen Schmiede, Oberstraße 20 statt. Dort werden eine Kartoffellauchsuppe und Würstchen serviert. Auch gibt es Darmstädter Pils von der Darmstädter Privatbrauerei, rheinhessische Weine vom Weingut Kühn aus Dienheim und natürlich auch alkoholfreie Getränke. Verzehrbons für die Kartoffellauchsuppe, Würstchen sowie ein alkoholfreies Getränk sind zum Preis von 5,- Euro im Vorverkauf bei der Bezirksverwaltung Eberstadt zu erhalten. Natürlich können auch am Start- bzw. Zielort noch Bons erworben werden. Der Eberstädter Bürgerverein von 1980 e.V. und die Bezirksverwaltung werden von den Jagdhornbläsern des Vereins Darmstädter Jäger e.V. unterstützt. (Bild: Veranstalter)

Ihr Ansprechpartner in Darmstadt

- Menü-Service / Essen auf Rädern  
warme Menüs oder Tiefkühlkost nach eigenem Menüplan
- Hausnotrufzentrale  
24 Stunden am Tag - 7 Tage die Woche - 365 Tage im Jahr
- Erste-Hilfe Ausbildung  
Ersthelfer retten Leben - wir bilden Sie aus
- Häusliche Krankenpflege  
Grundpflege, medizinische Behandlungspflege
- Baby-Notarztwagen  
Seit 1984 im Dienste unserer Kinder - auch Ihre Spende hilft

Arbeiter-Samariter-Bund Regionalverband Südhessen  
Pflanzstädter Straße 185, 64297 Darmstadt  
Tel.: 0 61 51 / 50 50 servicezentrale@asb-darmstadt.de  
[www.asb-darmstadt.de](http://www.asb-darmstadt.de)

Wir helfen hier und jetzt.

Sandstraße 32 · Darmstadt  
Telefon: 06151/23330  
[www.halbneuntheater.de](http://www.halbneuntheater.de)  
Abendkasse ab 19.00 Uhr,  
sonntags ab 18.00 Uhr

**OKTOBER 2017**

Freitag, 6. Oktober, 20.30 h  
VOLKER WEININGER  
„Der Schulmädchenreport“

Samstag, 7. Oktober, 20.30 h  
LIESE-LOTTE LÜBKE, PRÄSENTIERT  
VON DEN SÜDHESSISCHEN KABARETTNÄCHTEN „Kopf in den Sand“

Donnerstag, 12. Oktober, 20.30 h  
IRIS STROMBERGER „Wer schmeißt denn da mit Lehm?“

Freitag, 13. Oktober, 20.30 h  
KABBARATZ „Es muss mehr als alles geben! – Geld, Gerechtigkeit und Glück“

Samstag, 14. Oktober, 20.30 h  
SEVERIN GROEBNER „Der Abendgang des Unterlands“

Freitag, 20. Oktober, 20.30 h  
CLAJO HERRMANN  
„Männer schweigen wortlos“

Samstag, 21. Oktober, 20.30 h  
KLEZMERS TECHTER  
„In a Klezmer's mood“

Sonntag, 22. Oktober, 15.00 h  
KINDERTHEATER SINDELINGER  
PUPPENBÜHNE „Der gestiefelte Kater“

Dienstag, 24. Oktober, 20.30 h  
DAS ERSTE ALLGEMEINE BABEN-HÄUSER PFARRERKABARETT „Judas hätte sich aufgehängt“

Freitag, 27. Oktober, 20.30 h  
SUCHTPOTENZIAL  
„Alko Pop 100 Vol. %“

Samstag, 28. Oktober, 20.30 h  
VOLKMAR STAUB „Lacht kaputt was euch kaputt macht“

Sonntag, 29. Oktober, 19.30  
RICHARD MARTIN „Tales and Music“

Dienstag, 31. Oktober, 20.30 h  
CARL VERHEYEN UND BAND  
„Essential Blues Tour“

**VORVERKAUF:**  
Deutsches Reisebüro,  
Tel.: 06151/29740  
Ticketshop Luisencenter,  
Tel.: 06151/2799999  
FRITZ tickets & more,  
Tel.: 06151/270927





# DAS WAR DIE BESSUNGER KERB 2017



KERB-IMPRESSIONEN. ❶ Los gehts mit Kerbemuttervadder Aurora und Gefolge am Forstmeisterplatz. ❷ Comedy mit Inge und Charly im Gemeindehaus. ❸ Traditioneller Frühschoppen beim Krug. ❹ Der Kerbkrantz hängt. ❺ Aurora verkündet die Kerweredd in der Comedy Hall. ❻ Kinderschminken in der Orangerie. ❼ Kerbumzug durch den Stadtteil. ❽ Kerbgottesdienst in der Bessunger Kirche bei Pfarrer Stefan Hucke. ❾ Start zum Merck-Lauf. ❿ „Einzug der Gladiatoren“ zum Frühschoppen am Montagfrüh in der Orangerie. (Bilder: H.-W. Schambach, Ralf Hellriegel. Weitere Bilder unter [www.ralf-hellriegel-verlag.de](http://www.ralf-hellriegel-verlag.de))





## Eröffnung des Natura Trails „Die Eberstädter Dünenlandschaft“ in Eberstadt

EBERSTADT (hf). Auf diesen Tag hatten die Darmstadt-Eberstädter NaturFreunde lange hingearbeitet. Am 24. September eröffnete Oberbürgermeister Jochen Partsch am NaturFreunde-Haus „Riedberg“ den nunmehr siebten hessischen Natura Trail „Die Eberstädter

der Wissenschaftsstadt Darmstadt. Die NaturFreunde Torsten Rossmann und Armin Wüst hatten zusammen mit Karin Lübke vom Umweltamt Darmstadt seit Jahresbeginn an der Konzeption des Weges gearbeitet, der in die Eberstädter Naturschutzgebiete

sche Besonderheiten dieser Gebiete. Nach Begrüßung der Gäste durch den Vorsitzenden der Darmstadt-Eberstädter NaturFreunde Karl-Heinz Steingässer wies der Stellvertretende Landesvorsitzende Manfred Geiss einleitend darauf hin, dass der

terstützen. Eine dieser Aktivitäten ist das vom Hessischen Ministerium für Umwelt, Klimaschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz geförderte Projekt des NaturFreunde-Landesverbandes „Natura Trails in Hessen“. Natura Trails führen auf bestehenden Wegen in Na-

Einsatz zum Erhalt der Artenvielfalt große Bedeutung habe. Der Natura Trail sei ein Beitrag der NaturFreunde, dieses Thema den Menschen bewusst zu machen. Im folgenden Vortrag zur Bedeutung der Natura 2000-Gebiete in der Region Darmstadt erläuterte Frau Lübke,



FEIERLICHE ERÖFFNUNG: Stadtverordnetenvorsteherin Birgit Pörtner, Oberbürgermeister Jochen Partsch, Karl-Heinz Steingässer (Vorsitzender NaturFreunde Darmstadt-Eberstadt), Manfred Geiss (Stellv. Landesvorsitzender NaturFreunde), Karin Lübke (Umweltamt Darmstadt), Stadtverordneter Peter Franz (von links). (Zum Bericht)

Dünenlandschaft – Ergebnis von Südhessens eiskalter Vergangenheit“. Rund 60 Teilnehmerinnen und Teilnehmer waren zum NaturFreunde-Haus gekommen, um die Eröffnungsfeier mitzuerleben. Entstanden ist dieser Natura Trail aus einer Kooperation der Eberstädter NaturFreunde mit

„Lerchenberg und Kernesbellen von Darmstadt-Eberstadt“, „Düne am Ulvenberg von Darmstadt-Eberstadt“ und „Brömster“ führt, von denen die beiden erstgenannten auch Natura 2000-Gebiete sind. Eine dazu erstellte 12-seitige Broschüre beschreibt Aspekte des Naturschutzes sowie geologi-

Erhalt unserer Landschaft und der biologischen Vielfalt seit jeher ein zentrales Anliegen der NaturFreunde ist. Durch die Initiierung von Natura 2000-Schutzgebieten wurde dieses Anliegen zu einem gesamteuropäischen politischen Ziel erklärt, das die NaturFreunde regional und lokal un-

tura 2000-Gebiete und stärken so das Bewusstsein und Verständnis für den Schutz von charakteristischen Tieren, Pflanzen und Lebensräumen vor der eigenen Haustür. In seinem Grußwort wies Oberbürgermeister Jochen Partsch darauf hin, dass gerade in den Zeiten des Klimawandels der

dass sich gerade dieses Gebiet durch eine enorme Artenvielfalt auszeichnet. Nach der feierlichen Eröffnung fand eine Teilbegehung des Natura Trails statt. Für die Zukunft hoffen die NaturFreunde auf möglichst viele interessierte Natura Trail-Nutzerinnen und Nutzer.

## Braucht Ihr Kind Hilfe in Englisch?

DARMSTADT (hf). Die vhs Darmstadt bietet in den Herbstferien wieder spezielle Englischkurse für Schülerinnen und Schüler an. In der ersten oder in der zweiten Ferienwoche finden mehrere 4-Tages-Kompaktkurse statt, in denen Schwerpunkte des Schulstoffs vorangegangener Schuljahre wiederholt werden. Schließen Sie auf diese Weise Lernlücken: Vom 9. bis 12. Oktober und vom 16. bis 19. Oktober finden zwei Kurse für Schülerinnen und Schüler der 7. Klasse Gymnasium statt (Kurs Nr. 406.60 und 406.61). Inhalte der Kurse sind intensive Wiederholung der Grammatik aus den Schuljahren 5 und 6, aber auch Sprechtraining und Schreibübungen. Die Kurse Nr. 406.62 (9.- 12.10) und 406.63 (16.- 19.10) richten sich dagegen an Schülerinnen und Schüler, die jetzt in die E- bzw. Q1-Phase der

gymnasialen Oberstufe eingetreten sind. Im Vordergrund der Kurse steht das Training zum Analysieren und Schreiben von englischen Texten. Dies beinhaltet neben Wortschatz- und Schreibtechniktraining auch eine Wiederholung der dafür relevanten Grammatikthemen. Kleine Gruppenstärken gewährleisten, dass auf jede Schülerin und jeden Schüler eingegangen wird und Unsicherheiten mit der englischen Sprache abgebaut werden können. Weitere Informationen zu den Kursen im Internet unter [www.darmstadt.de/vhs](http://www.darmstadt.de/vhs) oder telefonisch unter 06151/ 13-3949, 13-3033, 13-3049, 13-3950. Anmeldungen ab sofort über das Internet oder im vhs-Service Büro, Justus-Liebig-Haus, Große Bachgasse 2 sowie schriftlich per Post oder Fax (06151/13-3260).

## „Wassertour“-Grenzgang Nieder-Beerbach

MÜHLTAL (ng). Der traditionelle Grenzgang im Ortsteil Nieder-Beerbach findet wie jedes Jahr am Tag der Deutschen Einheit am 3. Oktober statt. Die Wanderer treffen sich um 11.30 Uhr am Gemeindezentrum Nieder-Beerbach. Der Abschluss findet im Gemeindezentrum Nieder-Beerbach statt. Das DRK Nieder-Beerbach wird, gegen einen kleinen Kostenbeitrag, die Wanderer mit Essen und Getränken versorgen. Über eine rege Teilnahme würde sich der Ortsbeirat freuen.

gungsanlagen und technische Informationen über die Wasserversorgung geben. Informationen hierzu gibt der Arbeitskreis Heimatgeschichte und das Wasserwerk der Gemeinde Mühlthal. Der Abschluss findet im Gemeindezentrum Nieder-Beerbach statt. Das DRK Nieder-Beerbach wird, gegen einen kleinen Kostenbeitrag, die Wanderer mit Essen und Getränken versorgen. Über eine rege Teilnahme würde sich der Ortsbeirat freuen.

[www.wir-machen-drucksachen.de](http://www.wir-machen-drucksachen.de)

## Gesprächsabend der AG Kinder- und Jugendarbeit Eberstadt

EBERSTADT (hf). Die letzte „Mitte-Studie“ attestiert der bundesdeutschen Gesellschaft eine Spaltung. Das Ergebnis der Bundestagswahl könnte ein weiterer Indikator dafür sein, dass unsere Gesellschaft auseinander driftet. Aber wo zeigt sich diese Spaltung konkret in unserem Umfeld und welche Herausforderungen erwachsen daraus für unsere Gesellschaft allgemein,

aber auch für Gemeinwesen-arbeiter\*innen im Besonderen? Die AG- Kinder- und Jugend Eberstadt lädt dazu ein, sich diesen Fragen gemeinsam mit Prof. Benno Hafener, Uni Marburg, zu stellen. Der Gesprächsabend findet statt am 11.10.17 um 19 Uhr in der ev. Kirchengemeinde Eberstadt-Süd, Stresemannstraße 1, 64297 Darmstadt. Der Eintritt ist frei.

## Frankenstein-Bühne: Proben für „Otello“ haben begonnen

EBERSTADT (hf). Darmstadt im Tito Merelli-Fieber. Der weltberühmte italienische Star tenor gibt ein Gastspiel als Otello in

Max, leidenschaftlicher Amateursänger und Assistent der Theaterleitung, grollt heimlich: So gut wie Tito Merelli singt er

Schlaf-tabletten schluckt und Direktor Weigand plötzlich ohne Tenor da steht. Flehentlich bittet er Max, die Titelpartie zu übernehmen. Kaum ist der falsche Otello auf der Bühne, zeigt sich der Star tenor wieder quicklebendig. Plötzlich gibt es zwei Otellos in Darmstadt. Aber welcher hat die Vorstellung gesungen und welchen hat Maggie geküsst?



Verdis grandioser Oper. Operndirektor Weigand und seine Tochter Maggie warten ungeduldig auf den großen Star. Nur

schon lange. Doch niemand gibt ihm eine Chance. Diese Chance kommt, als Tito aus Versehen ein Röhrchen mit

ren Sie in dieser gut gelaunten Komödie über Opernwelt, Theaterwahnsinn, Starkult und ... mehr Schein als Sein!

Premiere ist am 9.2.2018, weitere Vorstellungen sind am 10., 16., 17., 23. und 24.2.2018.

Der Kartenvorverkauf beginnt am 2. Dezember. Infos unter Tel. 06151 2782370.

## Latwergekochen beim CVJM Eberstadt



90 MINUTEN dauerte das Entkernen von 190 kg Zwetschgen. Anschließend wurde 12 Stunden lang gerührt. Das Ergebnis waren 330 Gläser nach altem Rezept hergestellte Latwerge, die beim Basar des CVJM am 1. Advent im Ernst-Ludwig-Saal verkauft werden. (Bild: CVJM Eberstadt)



### Breitwieser BESTATTUNGEN

Ihr qualifizierter fachgeprüfter Berater für Bestattungen, Bestattungsvorsorge und Trauerbegleitung in Darmstadt-Eberstadt.

Fordern Sie kostenfrei unseren Bestattungs-Ratgeber an oder informieren Sie sich auf unserer Homepage: [www.breitwieser-bestattungen.de](http://www.breitwieser-bestattungen.de)

Ringstraße 61  
64297 Darmstadt-Eberstadt

**Tel. 06151 - 55890**  
Fax 06151 - 592464

[kontakt@breitwieser-bestattungen.de](mailto:kontakt@breitwieser-bestattungen.de)  
[www.breitwieser-bestattungen.de](http://www.breitwieser-bestattungen.de)

### Flohmarkt rund ums Kind

EBERSTADT (ng). Am 7. Oktober veranstaltet die Kindertagesstätte der evangelischen Christuskirchengemeinde im Gemeindehaus in der Heidelberger Landstraße 155 einen Flohmarkt „Rund ums Kind“. Verkauft und gekauft werden kann in der Zeit von 9 bis 12 Uhr. Die Cafeteria bietet Kaffee, selbst gebackenen Kuchen und belegte Brötchen an. Wenn Sie auch verkaufen möchten, können Sie einen Stand telefonisch buchen und zwar in der Zeit von 8 bis 15 Uhr unter der Telefonnummer: 06151/ 52642.



## 20.000 Euro für die Allerkleinsten

DARMSTADT (hf). „Wir freuen uns sehr über die stattliche Spende, die denjenigen zugutekommt, die über eine lange Zeit auf unsere Intensivmedizin angewiesen sind“. Mit diesen Worten bedankte sich Dr. Georg Frey, Direktor der Klinik für Neonatologie am Klinikum Darmstadt, bei den Mitgliedern der Stiftung Kinderkrebshilfe Darmstadt und Region des Vereins für krebskranke und chronisch kranke Kinder Darmstadt/Rhein-Main-Neckar e.V.. Dr. Jutta Buchhold, Bernd Maas, Fritz-Georg Freiherr von Ritter, Markus Rusam und Nancy Graf waren gekommen, um sich anzuschauen, was ihre Spende von 20.000 Euro bewirken wird. Im Neubau an der Bleichstraße, den unter anderem die Klinik für Neonatologie im Dezember beziehen wird, können dank der Spende zwei Zimmer auf der Kinderintensivstation besonders ausgestattet werden: „Von den

über 1.000 Früh- und Neugeborenen, die nach der Geburt auf eine Behandlung in unserer Intensivstation angewiesen sind, können die meisten diese Station nach einigen Tagen oder Wochen gesund verlassen. Aber wir haben auch immer wieder einzeln Früh- und Neugeborene, bei denen über die Wochen immer klarer wird, dass sie ein schweres Schicksal und ein Leiden haben, das chronisch ist“, sagt Dr. Frey. „Diesen Kindern und ihren Eltern wollen wir eine würdevolle Umgebung bieten, deren Alltag hier soweit wie möglich positiv gestalten und sie so gut es geht unterstützen.“ Die Stiftungsmitglieder konnten sich bei der Spendenübergabe eines der Zimmer im halbfertigen Zustand anschauen: Es wird alle intensivmedizinischen Möglichkeiten bieten, die aber architektonisch weitestgehend versteckt werden. In einem Schrank wird ein komfortables Bett unter-

gebracht sein, das sich die Eltern nachts aufstellen können, um bei ihrem Kind zu bleiben. Bau-Abteilungsleiter Franz Kraft versprach bunte Wände und weitere Annehmlichkeiten, mit denen die Zimmer ausgestattet werden. Der Verein für krebskranke und chronisch kranke Kinder Darmstadt/Rhein-Main-Neckar e.V. bietet psychosoziale und familientherapeutische Unterstützung an und unterstützt Familien finanziell und organisatorisch. Da er keine staatliche Unterstützung erhält, ist er auf Spenden angewiesen. Spendenkonto: Stadt- und Kreissparkasse Darmstadt, IBAN: DE17 5085 0150 0006 0022 00 BIC: HELADEF1DAS. Den Verein erreicht man im Heinrichwingertsweg 17, 64285 Darmstadt, Telefon 06151 25396 oder per E-Mail: verein@krebskranke-kinder-darmstadt.de, im Internet: www.krebskranke-kinder-darmstadt.de.

**HERBSTMESS**  
mit Verkaufsmarkt  
22.09. bis 03.10.2017

**Darmstädter Mess**

herbstmess.de

Darmstadt ist...  
**WISSEN.KULTUR.LEBEN.**

Montag 02.10.2017  
**Familientag mit halben Fahrpreisen**

Wissenschaftsstadt Darmstadt

## Stiftung Kinderkrebshilfe übergibt Spende für Klinikum



**DANK an die Mitglieder der Stiftung Kinderkrebshilfe: (v.l.): Markus Rusam, Dr. Georg Frey, Bernd Maas, Nancy Graf, Franz Kraft, Fritz-Georg Freiherr von Ritter, Eva Bredow-Cordier vom Klinikum Darmstadt, Dr. Jutta Buchhold und Stationsleiterin Regina Rausch. (Zum Bericht)**

### Terminänderung des EAD bei der Abfallentsorgung am 3. Oktober

DARMSTADT (hf). Die Termine für die Leerung der Restabfall-, Bioabfall- und Altpapierbehälter sowie für die Wertstofftonnen in Darmstadt ändern sich aufgrund des Tages der Deutschen Einheit (3. Oktober). Alle Sammlungen erfolgen einen Werktag später: Die Dienstagstour vom 3. Oktober am Mittwoch (4. Oktober) und die Mittwochstour vom 4. Oktober am Donnerstag (5.). Die Abfuhr dieser Woche endet am Samstag (7. Oktober). Der Eigenbetrieb für kommunale Aufgaben und Dienstleistungen

(EAD) bittet darum, die Restabfall- und 1.100-Liter-Altpapierbehälter sowie die 1.100-Liter Wertstoff-Container an den geänderten Entleerungstagen zugänglich zu machen sowie die Biotonnen, die privaten Altpapierbehälter und die Wertstofftonnen entsprechend der Terminverschiebung ab 6 Uhr am Straßenrand bereitzustellen. Die Verschiebungen der Abfuhrtermine sind in den Abfallkalendern 2017 auf der heraustrennbaren Jahresübersicht durch Pfeile gekennzeichnet sowie in

der Abfallkalender-App und auf der EAD-Internetseite [www.ead.darmstadt.de](http://www.ead.darmstadt.de) (Direktlink „Abfallkalender“) berücksichtigt. Auch die EAD-Infomail-Kunden werden pünktlich informiert. Die Kompostanlage des

EAD in Kranichstein in der Eckhardwiesenstraße 25 sowie die Sonderabfall-Sammelstelle und die Recyclingstation beim EAD im Sensfelderweg 33 sind am Tag der Deutschen Einheit (3. Oktober) geschlossen.

### Parkgebühr am Parkplatz Vivarium eingeführt

BESSUNGEN (ng). Um die Parksituation am Darmstädter Vivarium besser regulieren zu können und den bestehenden Parkraum in erster Linie den Besuchern des städtischen Zoos zur Verfügung zu stellen, greift die Wissenschaftsstadt Darmstadt einen Vorschlag aus dem städtischen Bürgerhaushalt auf und hat eine geringe Gebühr für das Parken auf dem Besucherparkplatz des Darmstädter Vivariums eingeführt. Stadtkämmerer André Schellenberg erläutert die Entscheidung der Stadt für die Maßnahme: „Von der Einführung einer geringen Gebühr erhoffen wir uns eine Entspannung der Parksituation rund um das Darmstädter Vivarium. Derzeit ist es so, dass dort häufig ortsfremde Personen ihre

Fahrzeuge abstellen und damit Parkraum für die Gäste unseres städtischen Zoos blockieren. Dies war auch die Rückmeldung des Vorschlags aus dem Bürgerhaushalt. Daher haben wir uns nun zu diesem Schritt entschieden.“ Ab sofort kostet das Parken mit dem Kraftfahrzeug (Pkw, Lkw, motorisierte Zweiräder) auf dem Parkplatz des Zoo Vivarium von Montag bis Freitag von 6 bis 18 Uhr eine Mindestgebühr von einem Euro. Jede weitere halbe Stunde kostet 0,50 Euro. Ein Tagesticket kostet 2,50 Euro. Alle Tickets sind nur am Lösungstag gültig. Wer ein Tagesticket löst, erhält einen Wertbon im Wert von einem Euro. Dieser kann im Zooshop eingelöst werden.

BESSUNGEN (hf). Mitarbeiter des Grünflächenamts werden in den kommenden Wochen auf dem Alten Friedhof kontrollieren, ob die Grabsteine noch standsicher sind. Auch auf den Zustand der Gräber selbst wird ein Auge geworfen. Diese jährlich wiederkehrende Prüfung dient dazu, den Vorgaben der Gartenbau-Berufsgenossenschaft gerecht zu werden und die Sicherheit der Grabmale für Grab- und Friedhofsnutzer, Friedhofsbesucher und die auf dem Friedhof tätigen Gewerke (Steinmetze, Friedhofsgärtner, Bestatter, städtische Friedhofsmitarbeiter, Floristen) zu gewährleisten. Unsichere, lose Grabsteine können beim Umfallen schwere, ja tödliche Verletzungen verursachen. Dieses auszuschließen ist oberstes Gebot. Die Mitarbeiter der Stadt, die diese Prüfung durchführen, sind besonders dafür ausgebildet und legen nur die Grabsteine nieder, die eine unmittelbare Unfallgefahr darstellen. Alle anderen Grabbesitzer, bei denen die Grabsteine locker, aber



durch Dübelhaftung im Stein noch stehend sind, werden angeschrieben, da hier Gefahr droht und die Grabsteine befestigt werden müssen. Die Prüfung ist keine „Rüttelprobe“, wie manchmal vermutet wird, sondern eine beidseitige Druckprüfung, die vorsichtig per Hand durchgeführt wird. Dabei geht es nicht darum, Steine zu lösen, die nicht wirklich locker sind.

### Service für Gartenbesitzer: EAD holt im Herbst Grünabfall ab

DARMSTADT (hf). Vom 12. Oktober bis 23. November bietet der Eigenbetrieb für kommunale Aufgaben und Dienstleistungen (EAD) wieder Grünabfallsammlungen für Darmstädter Privathaushalte an. Interessenten können unter der EAD-Service-Telefonnummer 06151 13 46 000 Gartenabfälle sowie Baum- und Strauchschnitt bis zehn Zentimeter Durchmesser anmelden oder online über das EAD-Kundenportal ([ead.darmstadt.de](http://ead.darmstadt.de)) einen Termin beantragen. Die Sammlung ist kostenfrei. Damit sie zügig durchgeführt werden kann, ist die Mithilfe der Gartenbesitzer gefragt: Strauch- und Astwerk bis zehn Zentimeter Durchmesser und zwei Meter Länge sollte mit Kordeln gebündelt und mit dem übrigen losen Grünschnitt in Papiersäcken oder Pappkartons bis 6 Uhr morgens am vereinbarten Abfuhrtag bereitstehen. Gebinde in Plastiksäcken, mit Draht oder Plastikschnur sind nicht zulässig, weil sie auf der Kompostanlage aus technischen Gründen weder entfernt noch verarbeitet werden können. Größere, für lose Grünabfälle geeignete Papiersäcke sind beim EAD zum Preis von 0,70 Euro pro Stück zu erwerben. Bürgerinnen und Bürger können die 70-Liter-Säcke in den

den können. Größere, für lose Grünabfälle geeignete Papiersäcke sind beim EAD zum Preis von 0,70 Euro pro Stück zu erwerben. Bürgerinnen und Bürger können die 70-Liter-Säcke in den



Bezirksverwaltungen Wixhausen, Arheilgen und Eberstadt sowie im Neuen Rathaus am Luisenplatz kaufen. Wie in den letzten Jahren nimmt der EAD die Säcke und auch andere Grünschnitt-Beimengen aus Zeit- und Arbeitsschutzgründen nur bei der angemeldeten Gartenabfall-Sammlung mit, nicht aber bei der Biotonnen-Leerung. Holzteile und Wurzelstöcke mit einem Durchmesser über zehn Zentimeter bedürfen einer gesonderten Erfassung und Behandlung, da sie den Presse-

chanismus der EAD-Sammel Fahrzeuge beschädigen können. Dieses Großholz kann – wie alle anderen kompostierfähigen Abfälle aus Darmstädter Privathaushalten auch – auf der Kompostanlage in der Eckhardwiesenstraße 25 entgeltfrei im Pkw oder Pkw-Kombi montags bis freitags von 8 bis 16 Uhr, samstags von 8 bis 12 Uhr angeliefert werden. Für größere Mengen bietet der EAD seinen Containerdienst an. Informationen dazu gibt es unter der Telefonnummer 06151 133100. (Bild: Rolf Handke, pixelio.de)

### Geschichten aus dem Fabelwesenwald

DARMSTADT (ng). Am 7. Oktober wird ab 11 Uhr in der Kinder- und Jugendabteilung der Stadtbibliothek (Justus-Liebig-Haus, Große Bachgasse 2) vorgelesen. „Fantastische Geschichten aus dem Fabelwesenwald“ stehen auf dem Programm. Die Veranstaltung ist kostenlos und für Kinder ab vier Jahren gedacht.

## Alter Friedhof: Lose Steine sind gefährlich – jährliche Überprüfung

durch Dübelhaftung im Stein noch stehend sind, werden angeschrieben, da hier Gefahr droht und die Grabsteine befestigt werden müssen. Die Prüfung ist keine „Rüttelprobe“, wie manchmal vermutet wird, sondern eine beidseitige Druckprüfung, die vorsichtig per Hand durchgeführt wird. Dabei geht es nicht darum, Steine zu lösen, die nicht wirklich locker sind.

Das für die Friedhöfe zuständige Friedhofsamt bittet um Verständnis für diese Maßnahme. (Archivbild: Ralf Hellriegel)





**DACHDECKEREI ZIMMEREI BAUSPENGLEREI**

**Alles rund um Dächer und Holzbau:**

Bedachungen Neueindeckung Abdichtung Sanierung  
Reparaturen Wärmedämmung Dachflächenfenster  
Entwässerung Dachrinnen Reinigung Wartung

Holz-An- u. Aufbauten Dachstühle Gauben Balkone  
Fassadenverkleidungen Terrassen Pavillons

Anhängerkranverleih  
und vieles mehr von ...

**Jakobstraße 4**  
**Tel: 06151-954953**  
**www.holzbau-daechert.de**

Dach – Dächer – **DÄCHERT**  
**64297 Darmstadt-Eberstadt**  
**info@holzbau-daechert.de**



**Heizungsbau · Sanitäre Anlagen**

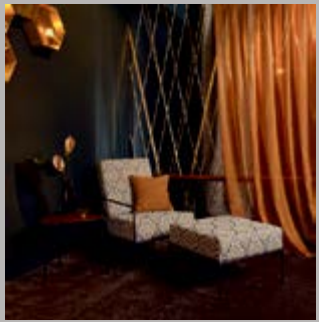
**64297 DA-Eberstadt · Bernsteinweg 4**  
**Telefon 0 61 51/ 5 48 47 · Telefax 061 51/ 59 24 86**

*Auf zum Bäderprofi*  
*... weil dort der Kunde*  
*die erste Geige spielt!*

- Gestalten Sie mit uns Ihr neues, schönes Wohlfühlbad
- fachkundige Beratung von der Planung bis zur Ausführung komplett aus einer Hand
- 3D-Badplanung durch Dipl.-Architekten
- Festpreisvereinbarung



Heidelberger Landstraße 213  
64297 DA-Eberstadt  
Tel.: 06151 506053  
[www.richter-bad.de](http://www.richter-bad.de)



**Renovieren,  
Wand & Boden  
- alles aus einer Hand!**

Rollos, Gardinen,  
Tapeten, Bodenbeläge,  
Malerarbeiten...

**„Gesund schlafen - schöner wohnen“ Kniess**  
[www.raumausstattung-kniess.de](http://www.raumausstattung-kniess.de) Telefon 0 61 51 / 544 07 Betten- & Raumausstattung

**Öffnungszeiten städtischer Einrichtungen  
am Tag der Deutschen Einheit**

DARMSTADT (hf). Am Tag der Deutschen Einheit (3. Oktober), sind das Museum Künstlerkolonie und der Museumsshop von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Der Zoo Vivarium, Schnampelweg 5, kann am 3. Oktober von 9 bis 18 Uhr besucht werden. Das Nordbad (Traglufthalle) und das Bezirksbad Bessungen bleiben geschlossen.



**DECHERT**  
BESTATTUNGEN · VORSORGE

zuhören beraten begleiten

Tag und Nacht  
für Sie da.

**(DA) 06151 96810**  
Ludwigshöhstraße 46 | 64285 Darmstadt  
[www.dechert-bestattungen.de](http://www.dechert-bestattungen.de)



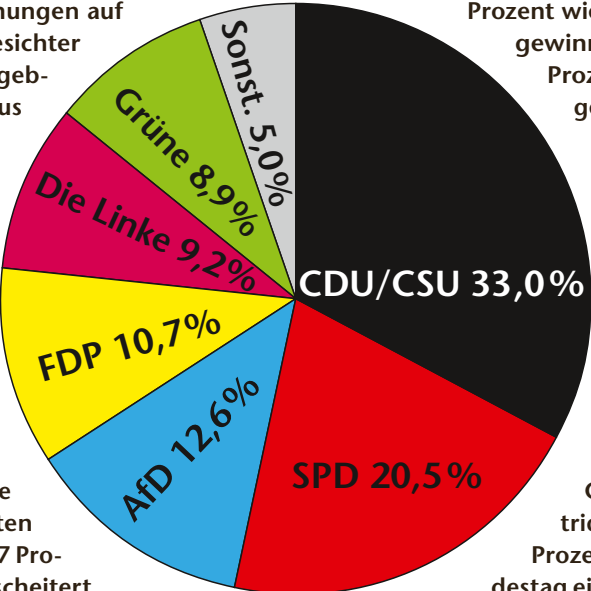
**IHR ZUHAUSE**

Alles unter einer Decke

**Bundestagswahl-Party in der Centralstation:  
Lange Gesichter bei den „Etablierten“, Freude bei der AfD**



**PARTYSTIMMUNG** wollte nicht so recht aufkommen am vergangenen Sonntag in der Centralstation. Bereits kurz nach Schließung der Wahllokale wurden die ersten Hochrechnungen auf die große Leinwand projiziert. Lange Gesichter im Saal. Außer bei der AfD, die ihr Wahlergebnis jubelnd beklatscht – lautes Buhrufen aus dem Saal war die Reaktion hierauf. Die sogenannten etablierten Parteien mussten starke Verluste hinnehmen. Nach dem vorläufigen amtlichen Wahlergebnis gewinnt die Union mit 33 Prozent der Stimmen die Bundestagswahl 2017, verzeichnet aber mit 8,5 Prozentpunkten herbe Verluste – die zweitgrößten in ihrer Geschichte. Die SPD wird zweitstärkste Partei mit 20,5 Prozent (minus 5,2 Prozent), ihrem bisher schlechtesten Ergebnis überhaupt. Die eigentliche Wahlgewinnerin ist die AfD, bei der letzten Bundestagswahl im Jahre 2013 noch mit 4,7 Prozent knapp an der Fünf-Prozent-Hürde gescheitert, ist sie mit 12,6 Prozent, einem Hinzugewinn von 7,9 Prozent, in den Bundestag eingezogen und stellt somit die drittstärkste Partei im Parlament. Die Freien Demokraten hatten ebenfalls allen Grund zur Freude. Nach vier Jahren außerparlamentarischer Opposition sind sie mit 10,7 Prozent wieder mit dabei im großen Plenarsaal in Berlin. Leichte Hinzugewinne von 0,6 Prozent hat die Linke verbucht und stellt mit 9,2 Prozent die fünftstärkste Partei noch vor den Grünen, die trotz geringem Stimmengewinn von 0,5 Prozent nur Sechster wurden. Die Sozialdemokraten haben gleich nach Bekanntwerden des Wahlergebnisses ihren Weg in die Opposition angekündigt, was einerseits das Ende der Großen Koalition, auf der anderen Seite eine Menge Probleme für Bundeskanzlerin Angela Merkel bedeuten dürfte. Eine sogenannte „Jamaika-Koalition“ aus Union, FDP und Grünen könnte die nächste Bundesregierung stellen, allerdings werden hier ob der teilweise großen Meinungsverschiedenheiten schwierige Koalitionsgespräche erwartet. Bei den Direktkandidaten im Wahlkreis 186 lieferten sich die beiden Bürgermeisterinnen Astrid Mannes (Mühltal) und Christel Sprößler (Roßdorf) ein Kopf-an-Kopf-Rennen, das Astrid Mannes knapp für sich entschied und mit 30,7 Prozent, einem Prozentpunkt mehr als ihre Kontrahentin, in den Deutschen Bundestag einzieht. Auch Daniela Wagner, über die Landesliste ihrer Partei gewählt, wird den Wahlkreis in der nächsten Legislaturperiode für die Grünen im Bundestag vertreten. (Bild: Ralf Hellriegel, Grafik: Marianne Gräber)



| Partei    | Stimmenanteil |
|-----------|---------------|
| CDU/CSU   | 33,0%         |
| SPD       | 20,5%         |
| AFD       | 12,6%         |
| FDP       | 10,7%         |
| Die Linke | 9,2%          |
| Grüne     | 8,9%          |
| Sonst.    | 5,0%          |

**Führung über den  
Waldfriedhof**

DARMSTADT (hf). Das Grünflächenamt der Wissenschaftsstadt Darmstadt bietet interessierten Bürgerinnen und Bürgern eine Führung über Darmstadts größten Friedhof, den Waldfriedhof an. Die verschiedenen Grabarten sind das Thema, das Gernot Meixner bei seiner Führung auf dem Waldfriedhof am Sonntag (15. Oktober) vorstellt. Meixner informiert zudem über die Arbeit der Friedhofsverwaltung, zu der unter anderem die Erhaltung alter Grabsteine und der Umgang mit Ehren- und Kriegsgräbern zählen. Treffpunkt für die knapp zweieinhalbstündige Führung ist um 14 Uhr am Haupteingang des Waldfriedhofes, Am Waldfriedhof 25. Der Rundgang ist kostenfrei. Um Voranmeldung während der Bürozeiten des Grünflächenamtes montags bis donnerstags von 8 bis 15 Uhr und freitags von 8 bis 13 Uhr unter der Telefonnummer 06151/13-2900 wird gebeten.

**Feldküche des CVJM Eberstadt in neuem Glanz**



**FRISCH LACKIERT** übergab Karl Dotter, der zweite Vorsitzende der Hans Erich und Marie Elfriede Dotter-Stiftung (2.v.r.) die Feldküche des CVJM Eberstadt am vorvergangenen Samstag. Der Vorsitzende des CVJM Eberstadt, Gustav Fetzer (rechts), bedankte sich für die großzügige Unterstützung. Der 62 Jahre alte Oldtimer kommt zum Einsatz bei Kirchentagen, Gemeindefesten sowie Jugendtreffen und ist ein Markenzeichen des CVJM Eberstadt. (Bild: CVJM Darmstadt-Eberstadt)



**„Singende, klingende Heimat“:**  
Über 120 Volkslieder, Mundart-Stimmungslieder. Im Buchhandel erhältlich für **€ 5,50**

**RÜCKBLICK**

**30. September 1767** Mit der Laternenordnung für die Stadt Darmstadt wird erstmals die städtische Straßenbeleuchtung geregelt.  
**1. Oktober 1992** Gründung des in Darmstadt ansässigen Hessischen Wirtschaftsarchivs, einer Gründung der hessischen Industrie- und Handelskammer.

**Bezirksverwaltung Eberstadt**

Oberstraße 11  
64297 Darmstadt  
**Bezirksverwalter**  
Achim Pfeffer  
Tel.: 06151-13 2424  
Fax: 06151-13 3452  
**E-Mail:**  
bv\_eberstadt@darmstadt.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr  
Mi. 14 - 18 Uhr

**Meldestelle Eberstadt**  
Seit 1. Januar 2013 geschlossen!  
Jetzt nur noch Grafenstraße 30.

**Ortsgericht Eberstadt**  
Ortsgerichtsvorsteher:  
Dr. Thomas Heinrich  
Tel.: 06151-13 3717  
Fax: 06151-13 3452  
Öffnungszeiten:  
Mi. 8:30 - 12 Uhr

**Schiedsamt Eberstadt**  
Schiedsmann:  
Michael Bergmann  
Tel.: 06151-13 2889  
Fax: 06151-13 3452  
Sprechzeit:  
Mi. 10 - 12 Uhr

**Bessunger Neue Nachrichten Lokalanzeiger**

**Herausgeber, Satz, Gestaltung**  
Ralf-Hellriegel-Verlag  
Haardtring 369  
64295 Darmstadt  
Telefon: (0 61 51) 88006-3  
Telefax: (0 61 51) 88006-59  
info@ralf-hellriegel-verlag.de  
www.ralf-hellriegel-verlag.de

**Druck:**  
Mannheimer Morgen  
Druckerei und Verlag GmbH  
Dudenstraße 12-26  
68167 Mannheim

**Redaktion**  
Ralf Hellriegel (rh) verantw.,  
Marianne Gräber (mag)

**Anzeigen**  
Ellen Hellriegel

**Bilder**  
Ralf Hellriegel (rh) verantw.

**Vertrieb**  
Hundal Direktwerbung GmbH  
Ferdinand-Porsche-Straße 2E  
63073 Offenbach

**Erscheinungsweise**  
14-täglich donnerstags,  
kostenlos an alle Haushalte  
in Bessungen, Eberstadt,  
der Heimstättensiedlung und  
Mühltal, sowie an diversen  
Ablagestellen in der  
Darmstädter Innenstadt.

**Auflage**  
ca. 43.000 Exemplare

**Hinweis an unsere Kunden**  
Wir speichern personenbezogene Daten im Rahmen der Geschäftsbeziehungen und verarbeiten diese innerhalb unseres Unternehmens.  
Diese Mitteilung erfolgt in Erfüllung der gesetzlichen Verpflichtung.  
Leserbriefe veröffentlichen wir je nach vorhandenem Platz; Kürzungen behalten wir uns vor. Für die Gestaltung und Ausföhrung von Text und Anzeigen Urheberrecht beim Ralf-Hellriegel-Verlag.  
  
Nachdruck vorbehalten.



Da Massimo: ganzjährig Eis und andere Leckereien



UND DAS NICHT NUR ZUR SOMMERZEIT. Auch im Winter gibt es in der Heimstättensiedlung Speise-Eis vom Feinsten. Im Eiscafé „Da Massimo“ im Heimstättенweg 83 kann man das ganze Jahr über seiner „eiskalten Leidenschaft“ nach Herzenslust fröhen – ein Novum in Darmstadt. Neben zahlreichen

Eisspezialitäten bietet Da Massimo in seinem Eiscafé im Winter auch Crêpes, leckere Waffeln und Eistorten an. Außerdem gibt es künftig hier auch diverse Toasts, Sandwiches, Bruschettas, warme Getränke und ab November Glühwein. Ob Eis oder heiß, ein Besuch lohnt sich. (Bild: Ralf Hellriegel)

**Sirenenprobe am 4. Oktober in Darmstadt**

DARMSTADT (ps). In Darmstadt wird es am 4. Oktober um 10 Uhr einen Sirenenprobealarm geben – zeitgleich mit dem Landkreis Darmstadt-Dieburg. Ausgelöst wird ein Heulton von einer Minute Dauer, der im Ernstfall zum Einschalten der Rundfunkgeräte und Einstellen eines regionalen Rundfunksenders auffordert. Ertönt ein solches Sirenensignal außerhalb eines Probetriebes, ist es erforderlich, unverzüglich das nächstgelegene geschlossene Gebäude aufzusuchen. Hierbei sollte man insbesondere Kindern, älteren Menschen und Menschen mit Behinderung behilflich sein. Darüber hinaus ist es von größter Wichtigkeit, sofort alle Türen und Fenster zu schließen sowie Klima- und Lüftungsanlagen abzuschalten. Über Rundfunk- und Lautsprecher gibt es weitere Verhaltensmaßnahmen. Das Mithören dieser Informationen ist entscheidend, da sich Schadensereignisse von Art und vom Ausmaß her ganz unterschiedlich darstellen können und deshalb auch die unterschiedlichsten Verhaltensmaßnahmen seitens der Bevölkerung erforderlich werden können. Mehr Infos zu Katastrophenschutz, Zivilschutz und Notfallvorsorge gibt es auf [www.bbk.bund.de](http://www.bbk.bund.de).

**Kelterfeste in Eberstadt**

EBERSTADT (ng). Der Eberstädter Obst- und Gartenbau Verein und die IG Eberstädter Weihnachtsmarkt laden ein zum Kelterfest am 3. Oktober von 11 bis 16 Uhr ins Haus der Vereine in der Oberstraße 16. Es gibt frisch gepressten Apfelsaft, Apfelweinverkostung, Honig aus Eberstadt, hausgemachte Kartoffelpuffer, eine Ausstellung historischer Landmaschinen und Kinderspiele. Am folgenden Sonntag (8. Oktober) geht es dann ins Streuobstwiesenzentrum in den Steckenbornweg 65 in Eberstadt. Die reifen Äpfel der vereinseige-

nen Obstwiesen werden in Handpressen gekeltert und der „Süße“ frisch ausgeschrieben. Wer ein Gefäß dabei hat, kann frischen Most zum Mitnehmen kaufen. Kinder können beim Kelttern mitmachen. Neben Kaffee und Kuchen und der leckeren Schafsbratwurst gibt es selbst gekelterten Apfelwein, eigene Obstbrände, selbst gemachte Gelees und Konfitüren, Honig, Fleisch und Wurst. Kontakt und nähere Informationen unter Telefon 06151-53289, oder im Netz unter [www.streuobstwiesen-eberstadt.de](http://www.streuobstwiesen-eberstadt.de)

Herzessache: Herzkissen für Brustkrebspatientinnen am Klinikum Darmstadt

DARMSTADT (hf). Die Damen des evangelischen Handarbeitskreises in Leeheim haben sich zusammengetan, um gemeinsam Gutes zu tun: Weil im näheren Umfeld der Damen Frauen an Brustkrebs erkrankt waren, erfuhren sie von dem positiven Effekt, den Herzkissen auf betroffene Frauen haben können. Und so hat das Team um Edeltraud Stümper die letzten Wochen damit verbracht, in seiner Freizeit Herzkissen zu nähen und mit Watte auszustopfen. Jetzt konnte das Team der Frauenklinik am Klinikum Darmstadt 125 bunte Herzkissen übergeben. Die Herzkissen sind aus weichem Stoff und werden mit 170 Gramm Watte gefüllt. Sie können helfen, den Wundschmerz nach einer Brustoperation zu lindern und spenden den betroffenen Frauen ein wenig Trost. Tatkräftig wurden die Frauen mit Materialspenden von Einzelspendern, von der Schindler-Apotheke in Wolfskehlen und der Firma Herbert Gebäudetechnik aus Bensheim unterstützt. Die Spenden waren und sind so vielfach, dass Petra Windirsch, Hannelore Kux und Edeltraud Stümper angeboten haben, Anfang nächsten Jahres weitere Herzkissen zu übergeben.



125 BUNTE HERZKISSEN für die Frauenklinik am Klinikum Darmstadt: (v.l.) Petra Windirsch, Dr. Petra Bolkenius, Hannelore Kux, Edeltraud Stümper, Donna Losenkow und Songül Seftkatli. (Bild: Klinikum Damstadt)

„Das ist eine ganz tolle Sache“, weiß Oberärztin Dr. Petra Bolkenius, die die Kissen für die Klinik in Empfang nahm. „Viele Frauen nutzen diese bunten und formschönen Kissen sehr gerne,

daher danke ich Ihnen sehr für das Geschenk und die nette Geste.“ Stationsleiterin Donna Losenkow und Breast-Care-Nurse Songül Seftkatli werden die Kissen an die Patientinnen

gerne ausgeben. Die Idee für Herzkissen stammt ursprünglich aus den USA. Sie sollen den Schmerz lindern, der durch die Operationsnarbe in der Achselhöhle entsteht. Die Kissen ha-

# ENTE BRINGT ENERGIE\* INS LEBEN.

Ob Kulturvereine, Sportvereine oder Soziales. Wir unterstützen unsere lebenswerte Region bei unzähligen Festen und Veranstaltungen.

**EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.**

**FLIGHT & TRAVEL CENTER**

*Das freundliche Reisebüro,  
das Ihnen stets  
etwas Besonderes bietet:*

Weltweit günstige Linien- und Charterflüge  
Der Spezialist für Ihre USA-Reise  
Preiswerte Pauschal- und Last Minute-Angebote  
Kreuzfahrten + Busreisen · Städtetouren + Sprachreisen  
Heimstättenweg 81d · DA-Heimstättensiedlung  
Tel.: 0 61 51/31 64 48 · Fax 0 61 51/31 13 53

## Eiscafé Gelateria Da Massimo

Heimstättenweg 83 · 64295 Darmstadt

Mit Sitzgelegenheiten in gemütlicher Atmosphäre

**NEU** Eis, Crepes, Waffeln, Strudel, Eistorten,  
Toaste, Sandwiche und Bruschetta **NEU**  
Warme Getränke - ab November Glühwein

*Unsere Fillele ist ab sofort ganzjährig geöffnet.*  
*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

NEUE NACHRICHTEN  
**BESSUNGER  
LOKALANZEIGER**  
Immer mittendrin

**Die Fernsehritzen**

Ihr Kundendienst für TV,  
Video, HiFi und Monitore.  
**☎ 933553**  
Kabel- und Sat-Empfang.  
**☎ 37 42 32**  
Bessunger Str. 76a  
64285 Darmstadt  
info@fernsehritzen.de  
[www.fernsehritzen.de](http://www.fernsehritzen.de)  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.  
8.30-10.30 Uhr  
16.00-18.00 Uhr

**Reisebüro  
Bergsträsser**

**ferienprofi**

Kompetente  
Fachberatung und  
Buchung Ihrer Reise  
zu günstigem Preis

Spezialist für  
AIDA / COSTA  
Kreuzfahrten

**Keine  
Beratungsgebühren!**

Schwanenstraße 37  
64297 Darmstadt

info@reise-bergstraesser.de  
06151 2788800  
06151 2788801  
[www.reise-bergstraesser.de](http://www.reise-bergstraesser.de)

**☎ 96 96 93**

**DIREKTBESTATTER**

Würdevolle Bestattungen  
zum Festpreis

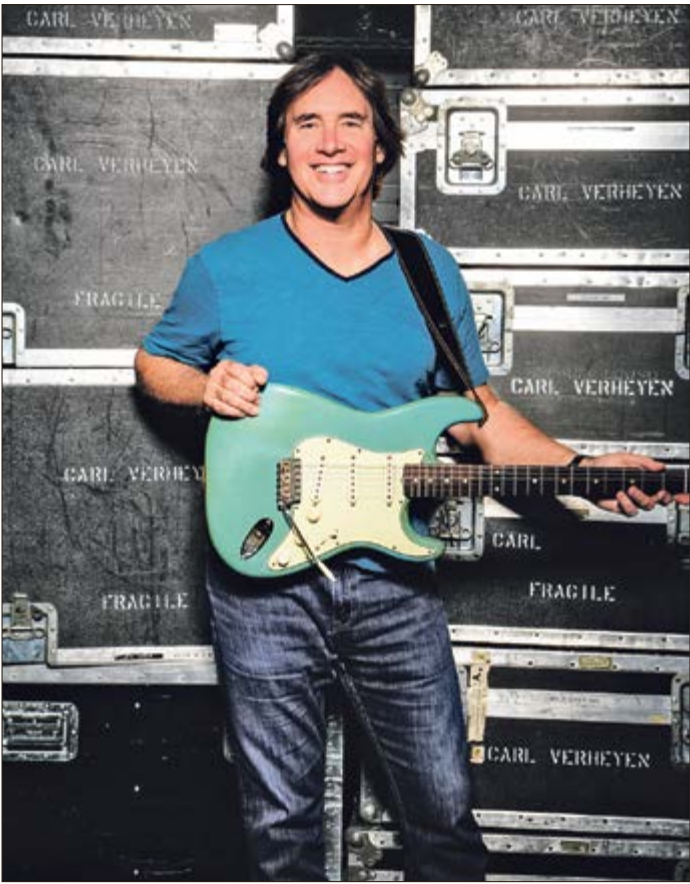
[www.direktbestatter.de](http://www.direktbestatter.de)

Sie erreichen uns per Mail über folgende Adressen: Allgemeines: [info@ralf-hellriegel-verlag.de](mailto:info@ralf-hellriegel-verlag.de) · Anzeigen: [anzeigen@ralf-hellriegel-verlag.de](mailto:anzeigen@ralf-hellriegel-verlag.de)  
Redaktion: [redaktion@ralf-hellriegel-verlag.de](mailto:redaktion@ralf-hellriegel-verlag.de) · Drucksachen: [drucksachen@ralf-hellriegel-verlag.de](mailto:drucksachen@ralf-hellriegel-verlag.de)



Carl Verheyen mit „Essential Blues“ im halbNeun-Theater

BESSUNGEN (hf). Carl Verheyen macht Musik seit über 40 Jahren, solo, mit Band oder als gefragter Studiogitarrist. Sicherlich vergeht kaum ein Tag, an dem man seine Gitarre nicht in einem Song, einem Film oder im Fernsehen hört (Seinfeld, Frazier, Cheers, Happy Days, LA Law, Eine schrecklich nette Familie, Star Trek, Die üblichen Verdächtigen, Ratatouille, Verhandlungssache und hunderte mehr).  
Legendär und vertraut ist Verheyens Sound als Gitarrist von Supertramp. Daneben hat er für unzählige Musikgrößen live oder im Studio gespielt, so für BB King, Joe Bonamassa, Cher, Brad Paisley, Christina Aguilera oder The Bee Gees.  
Über seine Essential Blues Tour sagt Verheyen: „My goal for this tour is to find the Essential Blues that resonates with me and dig deep, hopefully tapping into that creative pool of tradition and my own artistic signature.“  
Wir freuen uns auf einen großartigen Mix aus Blues, Rock, Jazz



und Country, auf Weltklasse-Musiker in der intimen Atmosphäre des halbNeun Theaters – eine Rarität. Am 31. Oktober um 20.30 Uhr im halbNeun-Theater. (Bild: Veranstalter)

Preisträgerkonzerte in der Akademie für Tonkunst

BESSUNGEN (hf). Die Akademie für Tonkunst der Wissenschaftsstadt Darmstadt hat die Pianistin Mitsuho Itakura aus der Klasse von Lucas Blondeel mit dem „Prinzessin Margaret von Hessen“-Preis ausgezeichnet. Den Förderpreis erhalten hat das Duo Heeryun Nam, Klarinette (Klasse von Michael Schmidt) und Hunmin Yang, Klavier (Klasse von Lucas Blondeel). Die Preisträgerinnen und Preisträger präsentieren sich in einem Konzert im Januar 2018 im Wilhelm-Petersen-Saal der Akademie für Tonkunst. Hier wird auch die feierliche Übergabe der Urkunden stattfinden. Der „Prinzessin Margaret von Hessen“-Wettbewerb der Akademie für Tonkunst Darmstadt wurde im Jahr 2007 ins Leben gerufen und wird alle 18 Monate ausgeschrieben. Es ist ein akademieinterner Wettbewerb,

an dem nur Studierende der Akademie für Tonkunst teilnehmen dürfen. Hauptziele des Wettbewerbs sind die Erarbeitung eines größeren Programms und die Förderung der Zusammenarbeit zwischen den verschiedenen Fachbereichen.

Portraitkonzert Oliver Kolb

Ein Porträtkonzert mit Kammermusikwerken des Darmstädter Komponisten und Pianisten Oliver Kolb gibt es am 2. Oktober, um 19.30 Uhr im Wilhelm Petersen Saal der Akademie für Tonkunst Darmstadt, Ludwigshöhstraße 120. Der Eintritt ist frei. Die Musiker des Abends sind Mitglieder des Staatstheaters Darmstadt, der Akademie für Tonkunst und der Musikhochschule Trossingen. Auf dem Programm stehen Werke in teils seltenen Besetzungen – vom

Duo bis zum Sextett für Bläser, Streicher, Harmonium und Klavier – von denen viele für die Interpreten geschrieben wurden und an diesem Abend uraufgeführt werden. Als Highlight wird der Kunstharmonium-Spezialist Jan Hennig aus Offenburg mit seinem Duopartner Ernst Breidenbach am Klavier zu hören sein. Das „Pocket-Concerto Nr. 1“ für Klarinette und Klavier, das von Kolb für den Solo-Klarinettenisten Michael Schmidt geschrieben wurde, wird bereits am 1. Oktober um 11 Uhr im Rahmen des Jubiläumskonzertes von „Soli fan tutti“ im Kleinen Haus des Darmstädter Staatstheaters uraufgeführt und im Radio (HR 2-Kultur) gesendet.  
Oliver Kolb wurde in jüngerer Zeit mit zwei internationalen Kompositionspreisen in Tokio und München ausgezeichnet.

Naturheilkunde – vertrauenswürdig und wirksam: Gesund mit Homöopathie

(White-Lines). Mit naturheilkundlich orientierter Medizin lassen sich oft erstaunliche Behandlungserfolge erzielen. Das zeigt jahrzehntelanges ärztliches Erfahrungswissen sowie eine Vielzahl wissenschaftlicher Studien. Insbesondere die Homöopathie genießt großes Vertrauen in der Bevölkerung. Dennoch ist gerade sie immer wieder Gegenstand kritischer Berichterstattungen – teilweise mit geradezu missionarischem Eifer. In großen Teilen der Bevölkerung stößt dies auf Unverständnis.  
Überzeugende Belege für das berechnete Vertrauen der Bevölkerung in die Homöopathie liegen bereits seit langem als ärztliches Erfahrungswissen vor, aber auch in Form zahlreicher moderner klinischer Studien. So stellten erst kürzlich Experten der Veronika Carstens-Stiftung eine sehr fundierte Analyse klinischer Forschungsdaten zur Wirksamkeit homöopathischer Arzneimittel vor. Wer allerdings der Homöopathie ernsthaft schaden will, der lässt sich auch mit den besten Argumenten nicht davon abhalten.

Grenzen kennen – Zusammenarbeit fördern

Insbesondere chronische Erkrankungen wie entzündliche Darmleiden, Allergien oder rheumatische Beschwerden sind

einer homöopathischen Behandlung gut zugänglich, häufig auch begleitend zur schulmedizinischen Therapie. Homöopathisch orientierte Ärzte sind sich sehr wohl bewusst, dass Homöopathie zwar wirkt, aber kein Allheilmittel ist. „Ein guter Homöopath weiß, wann diese Therapieform an ihre Grenzen kommt“, sagt Prof. Oliver Ploss, Experte für Naturheil-

behandeln, aber eben nicht alle. Es ist aber durchaus möglich, auch bei schweren Erkrankungen die dann häufig notwendige schulmedizinische Therapie homöopathisch sinnvoll zu begleiten“. Dieses Wissen um die eigenen Grenzen bereichert die moderne Homöopathie und führt zu einer ganz neuen Zusammenarbeit mit der klassischen Schulmedizin. Viele ho-

das als wirksam gegen Heuschnupfen und Hausstauballergie gilt. Als Ergänzung solcher Einzelmittel stehen in Apotheken auch sogenannte „Komplexmittel“ zur Verfügung. Diese kombinieren verschiedene Einzelmittel in sinnvoller Weise und werden mit großem Erfolg u.a. zur Behandlung von Erkältungen, grippalen Infekten, zur Stärkung der Immunabwehr

Konflikt zwischen Kritikern und Befürwortern der Homöopathie die Vernunft siegen wird und dass sich letztendlich diejenigen durchsetzen, die für ein gedeihliches Miteinander von naturheilkundlicher Therapie und klassischer Schulmedizin plädieren. Ganz im Sinne des heilberuflichen Grundsatzes: „Wer heilt, hat recht“.



HOMÖOPATHISCHE Behandlungsmethoden können bei einer Vielzahl von Leiden wirksame Linderung bringen. Unter anderem auch bei den um sich greifenden allergischen Erkrankungen. (Zum Bericht) (Bild: Julia Pfeifer)

kunde und Lehrbeauftragter für Homöopathie an der Universität Münster. „Mit homöopathischen Methoden lässt sich eine Vielzahl von Krankheiten gut

möopathische Mittel eignen sich aufgrund der sehr guten Verträglichkeit auch gut für die Selbstmedikation. So z.B. Adhatoda, das Indische Lungenkraut,

oder auch zur Behandlung innerer Unruhe, Schlafstörungen oder Schwindel eingesetzt. Es bleibt zu hoffen, dass in dem teilweise dogmatisch geführten



**„Immobilien haben etwas mit Vertrauen zu tun.“**

Reiner Dächert, seit 24 Jahren Immobilienmakler in Darmstadt

Mitglied im Immobilienverband Deutschland

Reiner Dächert Immobilien  
Georgenstraße 20  
64297 Darmstadt  
Telefon: 0 61 51-9 51 80 88  
Telefax: 0 61 51-9 51 93 62  
mail@daechert-online.de  
www.daechert-online.de

Reiner Dächert Immobilien

Gastspiel in Eberstadt: Ramon Chormann „In de Wertschaft!“

EBERSTADT (hf). Er ist aus der Pfalz, er isst gern Hausmacher Worscht, er reescht sich fürchterlich uff, er hat richtige Probleme im Alltag mit Krusch-Schubladen, mit Flaschenautomaten, mit dem Koffer packen, mit seinen Nachbarn, es Zucht-heislers Annemarie, es Nixschafers Elsje, es Bleedmanns Peter un es Schlappmauls Elvira.  
In seinem 6. Bühnenprogramm geht es um die Wirtschaft im doppelten Sinne: Als ehemaliger Student der Betriebswirtschaftslehre gibt es das ein oder andere Thema aufzuarbeiten, und als Kind in der elterlichen Gastwirtschaft groß geworden, bleiben einige Anekdoten im Gedächtnis, die es zu erzählen gilt.  
Politischer, kritischer, aber genauso lustig und musikalisch wie immer, erklärt Ramon Chormann die Wertschaft auf seine Weise, sodass sie auch es Zuchtheißler's Annemarie versteht.  
Am 5. November um 18 Uhr ist Ramon Chormann im Ernst-Ludwig-Saal in Eberstadt zu erleben.  
Karten im Vorverkauf bekommt man in Eberstadt in der Schaulade und der Buchhandlung Schlapp, in Darmstadt beim Ticketservice Sperrl, Fritz Tickets, Wissenschaftsstadt Darmstadt



sowie bei allen bekannten Vvk-Stellen im Rhein-Main-Gebiet. Im Internet: [www.adticket.de](http://www.adticket.de), Ticket Hotline: 0180 6050400. (Bild: Veranstalter)

WICHTIGE RUFNUMMERN

|                                            |                              |
|--------------------------------------------|------------------------------|
| ♦ Apothekennotdienst                       | 0800 0022833                 |
| ♦ Ärztl. Bereitschaftsdienst               | 116117, 06151 896619*        |
| ♦ Aids-Beratung (9-17 Uhr)                 | 06151 28073                  |
| ♦ ASB Pflege, HausNotruf, Menü-Service     | 06151 5050                   |
| ♦ Bestattungen Willenbücher                | 06151 64705                  |
| ♦ Bezirksverwaltung Eberstadt              | 06151 132423                 |
| ♦ Darmstädter Pflege- u. Sozialdienst      | 06151 177460                 |
| ♦ DRK Pflege, HausNotruf, Mahlzeitendienst | 06151 360610                 |
| ♦ DRK Tageszentrum f. Menschen m. Demenz   | 06151 3606680                |
| ♦ Feuerwehr/Rettungsleitstelle             | 112                          |
| ♦ Frauenhaus                               | 06151 376814                 |
| ♦ Frauennotruf (Pro Familia)               | 06151 45511                  |
| ♦ Gemeindeverwaltung Mühlthal              | 06151 1417-0                 |
| ♦ Gesundheitsamt                           | 06151 3309-0                 |
| ♦ Giftnotrufzentrale                       | 06131 19240                  |
| ♦ Kinderschutzbund                         | 06151 3604150                |
| ♦ Krankentransport                         | 06151 19222                  |
| ♦ Medikamentennotdienst                    | 0800 1921200                 |
| ♦ Notdienst der Elektro-Innung             | 06151 318595                 |
| ♦ Pflegedienst Conny Schwärzel             | 06151 783065                 |
| ♦ Pflegedienst Hessen Süd                  | 06151 501400                 |
| ♦ Pflegenotruf (19-7 Uhr, Wochenende)      | 06151 95780888               |
| ♦ Pflege team Marienhöhe                   | 06151 971900                 |
| ♦ Polizeinotruf                            | 110                          |
| ♦ Psychiatrischer Notdienst                | 06151 1594900                |
| ♦ Psychosoziale Dienstleistungen (PSD)     | 06157 955561-0               |
| ♦ Stadtverwaltung Darmstadt                | 06151-131                    |
| ♦ Telefonseelsorge                         | 0800 1110111 o. 0800 1110222 |
| ♦ Zahnärztlicher Notdienst                 | 01805 607011                 |

\* Telefonate werden aufgezeichnet  
**Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen, karitativen oder informativen Bereich?**  
Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro) und werden Sie in über 42.000 Haushalten gelesen!  
Weitere Infos unter Telefon 06151-880063 oder per Mail unter [info@ralf-hellriegel-verlag.de](mailto:info@ralf-hellriegel-verlag.de)

**VERLOSUNG**

Unter unseren Lesern verlosen wir in dieser Woche

**SCHRITT-ZÄHLER**

Senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Allergie“ und Ihrer Telefonnummer an den

**Ralf-Hellriegel-Verlag**  
Haardtring 369  
64295 Darmstadt

Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt; die Gewinne können im Verlag abgeholt werden. Einsendeschluss ist der 12. Oktober 2017 (Datum des Poststempels). Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.